

ROGER

ÉDITION HISLE

DESIGN STUDIO MARIANNE GUÉLY & SAÏD NJEIM



HISLE.FR

ROGER

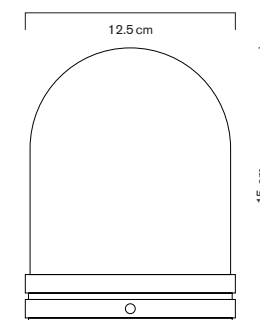
LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

La lampe ROGER est un bijou de lumière né de la rencontre entre le designer et co-fondateur de la maison HISLE, Hervé Isle de Beauchaine, l'artiste Marianne Guély, et l'architecte Saïd Njeim.

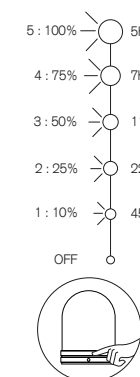
Cette création nous convie à un voyage poétique à travers l'Europe, à la découverte de notre patrimoine et de nos savoir-faire. La translucidité de la pierre d'albâtre révélée par la lumière, apporte une ambiance moderne et onirique, douce et confortable.

ROGER lamp is a jewel of light, resulting from the meeting between designer and HISLE co-founder Hervé Isle de Beauchaine, artist Marianne Guely and architect Saïd Njeim.

This creation invites us to take a poetic journey across Europe, to discover our heritage and our know-how. The translucency of the alabaster stone revealed by the light, creates a modern and dreamy atmosphere, soft and comfortable.



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile
Rechargeable lamp with tactile switch





SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Albâtre et socle aluminium anodisé

Finitions : Socle bronze ou argent fumé

Pierre naturelle en provenance de Toscane (Italie) ou Aragon (Espagne), avec des variations uniques de teintes et veines (blanc, gris, miel, tabac).

Nous contacter pour obtenir des renseignements personnalisés.

Dimensions : H. 15 cm, base Ø 12.5 cm

Poids : 1270g

LED : 2,8 W

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90

Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1 000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 4h. Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.
Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE UK FC    IP31

Chargeur : CB CE FC    

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2025)

**L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un 1 an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

Materials: Alabaster and anodised aluminum base

Finishes: Bronze or smoked silver base

Natural stone from Tuscany (Italy) or Aragon (Spain), with unique variations of shades and veins (white, grey, honey, tobacco).

Contact us for customized information.

Dimensions: H. 15 cm, base Ø 12.5 cm

Weight: 1270 g

LED: 2.8 W

Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1 000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity

Recharge: Duration 4h. Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE UK FC    IP31

Charger: CB CE FC    

Specifications subject to change without notice (2025)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

**HISLE
VANNES (56) - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR**

HISLE.FR

**CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE**

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

ROGER EDITION HISLE / DESIGN STUDIO MARIANNE GUÉLY & SAÏD NJEIM

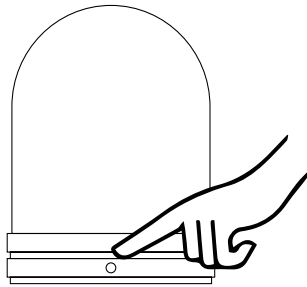
MODE D'EMPLOI ET PRÉCAUTIONS / INSTRUCTIONS FOR USE AND PRECAUTIONS

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press

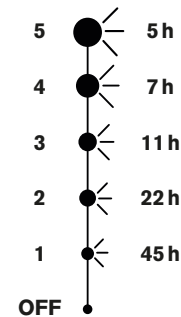


INTENSITÉ ET AUTONOMIE

INTENSITY AND AUTONOMY

HISLE recommande de laisser la lampe branchée en permanence pour assurer une autonomie maximale en mode baladeuse. Cela n'affecte pas les capacités de la batterie, ni l'électronique. En cas d'inutilisation prolongée, recharger la lampe au moins une fois par mois pour optimiser la durée de vie de sa batterie.

HISLE recommends leaving the lamp plugged in at all times to ensure maximum autonomy in portable mode. This does not affect the battery's capabilities or the electronics. In case of prolonged non-use, re-charge the lamp at least once a month to optimize the lifespan of its battery.

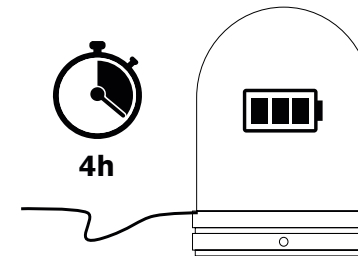


TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



GARANTIE

WARRANTY

HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant 1 an. Retrouvez nos CGV complètes sur : <https://hisle.fr/conditions-generales-de-vente/>

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery within 1 year. Find out more on: <https://hisle.fr/en/general-terms-and-conditions/>

L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE, TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

Notre service client est à votre écoute pour tout conseil d'utilisation, besoin de révision ou de réparation des lampes, y compris après la durée de garantie.

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

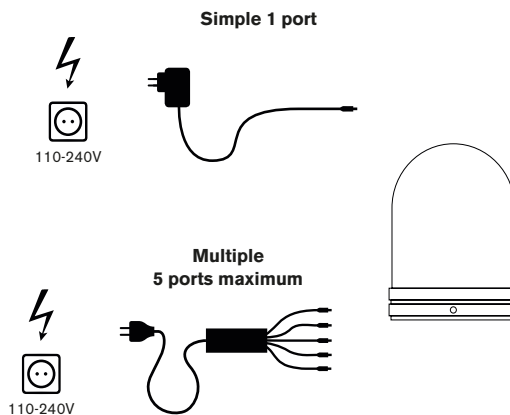
HISLE has a dedicated customer service to assist you on the use, maintenance and repair of the lamps, even after the warranty period.

CHARGEURS

CHARGERS

Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargement complet.

For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.



ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

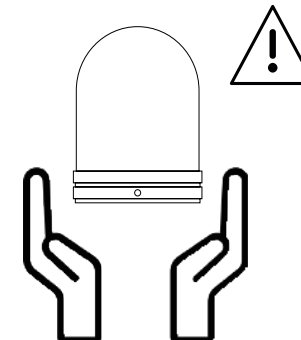
Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau. Ne pas utiliser de produits ménagers ou détergents.

Clean with a soft cloth lightly moistened with water. Do not use household products or detergents.



MANIPULER AVEC PRÉCAUTION

HANDLE WITH CARE



HISLE
5 RUE DENIS PAPIN
56890 PLESCOP - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

HISLE.FR

© HISLE Tous droits réservés